

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix- Travail-Patrie

COMMUNAUTE URBAINE DE
YAOUNDE



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

YAOUNDE CITY
COUNCIL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 041/AONO/CUY/CIPM/2023 DU 24 OCT 2023

**POUR LES TRAVAUX DE PARACHEVEMENT DE LA CLOTURE AUTOUR DU
CIMETIERE MUNICIPAL SITUÉ AU CENTRE – VILLE DE YAOUNDE**

*Financement : Budget de la Communauté urbaine de Yaoundé,
Exercice 2023 et suivants.*

1. Objet de l'appel d'offres

Pour sécuriser le cimetière, renforcer la sécurité dans les jardins publics et limiter l'incivisme, le Maire de la ville de Yaoundé lance un appel d'offres national ouvert, en procédure normale, pour les travaux de parachèvement de la clôture autour du cimetière municipal situé en face du monument Charles Atangana au centre – ville de Yaoundé.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent, notamment :

- les travaux préparatoires (installation de chantier, amené et repli du matériel) ;
- les terrassements (fouilles, déblai et remblai des terres) ;
- la fondation et sous-bassement en béton armé type CUY dosé à 350kg/m³ ;
- la fourniture des grilles métalliques type CUY ;
- la fourniture et la pose d'un portail type CUY ;
- la fourniture et la pose des portillons type CUY ;
- et toute autre sujétion nécessaire à la bonne exécution desdits travaux.

3. Délais d'exécution

Le délai d'exécution maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de six (6) mois.

4. Allotissement

Les travaux sont exécutés en un (1) lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le budget prévisionnel alloué après études préalables est de cent millions (100 000 000) francs CFA.

6. Participation et origine

7. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne ou hors ligne.

8. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le budget de la Communauté Urbaine de Yaoundé, Exercice 2023 et suivants, ligne n° 220 140.

9. Cautionnement provisoire

Chaque Soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le ministère des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant d'un million (1 000 000) de francs CFA, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

10. Consultation du dossier d'appel d'offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé dès publication du présent avis d'appel d'offres dans le journal des marchés. La version électronique du DAO peut être consultée sur le site de l'ARMP ou sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublic.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

11. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 Mo pour l'Offre Administrative ;
- 15 Mo pour l'Offre Technique ;
- 5 Mo pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

12. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le dossier peut être obtenu à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, porte 223 dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) francs FCFA payable au Compte d'affectation spécial CAS-ARMP n° 335988 des agences BICEC.

13. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, au plus tard le 05/12/23 à 13 heures et déposée contre récépissé. Elle devra porter la mention suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 041 /AONO/CUY/CIPM/2023 DU 24/10/2023
POUR LES TRAVAUX DE PARACHEVEMENT DE LA CLOTURE AUTOUR DU
CIMETIERE MUNICIPAL SITUE AU CENTRE – VILLE DE YAOUNDE
"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

14. Recevabilité des offres

Les offres devront respecter le mode de séparation des offres administratives, techniques et financières.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du dossier d'appel d'offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission établie selon le modèle proposé dans le DAO et délivrée par une banque agréée par le Ministère en charge des Finances, valable pendant trente (30) jours au-delà du délai de validité des offres.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur.

Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

15. Ouverture des plis

L'ouverture des plis qui se fera en un temps par la Commission interne de passation des marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé, aura lieu le 05/12/23 à 14 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Ville de Yaoundé dans le bâtiment abritant la CIPM, Rue Elig-Belibi (Rue du PADY).

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée de leur choix.

16. Critères d'évaluation

16.1. Critères éliminatoires

Ils sont définis ainsi qu'il suit :

3. non-conformité d'une pièce administrative 48 heures après notification de la non-conformité ;
4. fausse déclaration ou pièce (s) falsifiée (s) ;
5. n'avoir pas présenté des références dans des travaux de bâtiment au cours des cinq (05) dernières années (2018, 2019, 2020, 2021, 2022) d'un montant cumulé au moins égale à cinquante millions (50 000 000) FCFA. Les références de l'année 2023 seront prises en compte ;
6. plus d'un critère essentiel non satisfaisant ;

16.2. Critères essentiels

Les critères essentiels, qui seront évalués de façon binaire, portent sur :

- i. la méthodologie d'exécution ;
- ii. la qualité du personnel clé ;
- iii. les moyens matériels ;
- iv. Preuve d'acceptation des conditions du marché (cahier des clauses administratives particulières (CCAP) paraphé à chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page et le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) paraphées à toutes les pages et signées, cachetées et datées à la dernière page).

17. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique requise et dont l'offre est évaluée la moins distante.

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

19. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, dès publication du présent avis.

N.B: POUR TOUTE TENTATIVE DE CORRUPTION OU FAITS DE MAUVAISES PRATIQUES, BIEN VOULOIR APPELER LA CONAC AU 1517

AMPLIATION :
MINMAP
ARMP

Fait à Yaoundé, le

REPUBLICQUE DU CAMEROUN
Paix- Travail-Patrie

COMMUNAUTE URBAINE DE
YAOUNDE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

YAOUNDE CITY
COUNCIL

INTERNAL TENDERS' BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 041 /AONO/CUY/CIPM/2023 OF 24 OCT 2023

**FOR WORK TO COMPLETE THE FENCING AROUND THE MUNICIPAL
CEMETERY IN DOWNTOWN YAOUNDE.**

*Financing: Budget of the City Council of the financial year 2023 and next
Budgetary head 220 140*

1. Subject of the invitation to tender

In order to secure the cemetery, reinforce security in public gardens and limit incivism, the Mayor of the City of Yaounde is launching a national open tender, under normal procedure, for work to complete the fencing around the municipal cemetery opposite Charles Atangana monument in downtown Yaounde.

2. Nature of works

The work includes, in particular:

- preparatory work (installation of the site, bringing in and taking down of equipment);
- earthworks (excavations, excavation and backfilling);
- the foundation and sub-base in reinforced concrete type CUY dosed at 350kg/m³;
- the supply of metal grills type CUY;
- supply and installation of a CUY type gate;
- supply and installation of wicket gates type CUY;
- and any other necessary sujétion for the good execution of the works.

3. Execution deadline

The maximum period of execution envisaged by the Employer for the execution of the works covered by this invitation to tender is six (6) months.

4. Allotment

The works shall be carried out in a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands is one hundred million (100 000 000) CFA francs, tax included.

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to any company specialized in public works.

7. Mode of submission

The mode of submission for this consultation is offline or online.

8. Financing

Works which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the Yaounde City Council budget of the 2023 financial year and following; Budget head No. 220 140.

9. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents a bid bond of one million (1.000.000) CFA francs issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file, and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

10. Consultation of tender file

The file can be consulted during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé Urban Community, 2nd floor of the main building of the Yaoundé City Hall. The electronic version of the DAO can be consulted on the ARMP website or on the COLEPS platform at <http://www.marchespublic.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

11. Acquisition of tender file

The file can be obtained from the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde Urban Community, 2nd floor of the main building of the Yaounde City Hall, as soon as this notice is published, against presentation of a receipt of payment of a non-refundable sum of one hundred thousand (100,000) FCFA payable to the Special Account CAS-ARMP No. 335988 of the BICEC agencies.

It is also possible to obtain the DAO by free download on the COLEPS platform available at the above-mentioned addresses for the electronic version. However, the on-line and/or off-line submission is conditioned by the payment of the DAO purchase fees.

12. File size and format

For the online submission, the maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the bidder's offer are the following:

- 5 MB for the Financial Offer.

The accepted formats are as follows:

- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The applicant should use compression software to reduce the size of the files to be transmitted.

13. Submission of offers

Each tender, written in English or French and in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies marked as such, must reach the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde Urban Community, 2nd floor of the main building of the Yaounde City Hall, no later than 05/12/23 at 1 p.m. and deposited against a receipt. It should bear the following mention:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 041/AONO/CUY/CIPM/2023 OF 24/10/2023
FOR WORK TO COMPLETE THE FENCING AROUND THE MUNICIPAL
CEMETERY IN DOWNTOWN YAOUNDE.
*To be opened only during the bid-opening session"***

14. Admissibility of offers.

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the competent issuing service, in accordance with the special conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three (3) months preceding the date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of the tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

15. Opening of bids

The bids shall be opened in single phase by the Internal Tenders Board of the Yaoundé City Council on the 05/12/23 at 2 p.m., by the internal procurement commission of the city of Yaoundé in the CIPM building, rue Elig-Belibi (Rue PADY).

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

16. Evaluation criteria

16.1. Elimination criteria

2. absence of an administrative document other than the tender deposit 48 hours after the opening of tenders;
3. non-conformity of an administrative document 48 hours after notification of the non-conformity;
4. false declaration or falsified document(s);
5. not have presented references for building work over the last five (05) years (2018, 2019, 2020, 2021, 2022) for a cumulative amount of at least fifty million (50,000,000) CFA francs. References from 2023 will be taken into account;
6. more than one essential criterion not met;

16.2. Essential criteria

The essential criteria, which will be evaluated in a binary manner, relate to

- i. The methodology of execution;
- ii. Quality of key personnel;
- iii. Material resources;
- iv. Proof of acceptance of the terms of the contract (Special Conditions of Contract initialled on each page, dated, signed and stamped on the last page and the Special Technical Conditions initialled on all pages and signed, stamped and dated on the last page.

17. Award

The contract shall be awarded to the lowest bidder with a qualified technical offer

18. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

19. Complementary information

Additional information can be obtained during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé Urban Community, 2nd floor of the main building of the Yaoundé City Hall, as soon as this notice is published.

N.B.: FOR ANY ATTEMPT AT CORRUPTION OR MALPRACTICE, PLEASE CALL CONAC ON 1517.

Yaoundé, on the

Copy:
- MINMAP
- ...